

Germany-Leipzig: Construction work for water and sewage pipelines

OJ S 45/2023 03/03/2023

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH, Bereich Beschaffung

Postal address: Berliner Str. 25

Town: Leipzig

NUTS code: DED5 Leipzig

Postal code: 04105

Country: Germany

E-mail: kathrin.ferchland@L.de**Internet address(es):**Main address: www.L.de**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Ver- und Entsorgungsunternehmen

I.5. Main activity

Other activity: Trinkwasserver- und Abwasserentsorgung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

TWL und MWL Gorkistraße / Löbauer Straße, 04347 Leipzig - Bauphase 1

Reference number: 22-015-002

II.1.2. Main CPV code

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Auswechslung Trinkwasserleitung und Sanierung Mischwasserkanal Gorkistraße / Löbauer Straße in 04347 Leipzig - Bauphase 1

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 04347 Leipzig

II.2.4. Description of the procurement

1. Entwässerung - 260 m Renovierung (Schlauchlining) MWK im Ei-Profil 700/1050 B; - 130 m Renovierung (Schlauchlining) MWK im Ei-Profil 800/1200 B; - 120 m Erneuerung Mischwasserkanal in offener Bauweise (Abbruch: Doppelrohrsystem DN 400/ DN 450; Neubau (PP): Einrohrsystem DN 500, DN 600 und DN 800); - 20 m Abbruch Bestand DN 300, - 20 m Neubau DN 400; - 4 St Abbruch Schachtbauwerke DN 1000; - 3 St. Neubau Schachtbauwerke DN 1000; - 1 St Neubau Schachtbauwerk DN 1200; - 5 St Teilabbruch Schachtbauwerke DN 1000 aus Mauerwerk - 4 St Schachtbauwerke DN 1000 wiederherstellen, mit Betonfertigteilen und Einbau von Übergangsplatten aus Stahlbeton (eckig) 1,80x1,80 [m]; - 1 St Schachtbauwerk DN 1000 wiederherstellen, mit Betonfertigteilen und Einbau von Übergangsplatten aus Stahlbeton (eckig) 2,00x2,00 [m]; - 12 Schachtbauwerke reparieren; - 300 m Sanierung Hausanschlussleitungen in offener Bauweise; - 60 m Sanierung Hausanschlussleitungen in geschlossener Bauweise; e - statische Berechnung für Schlauchliner gem. DWA-M 144-3 bzw. DWA-A 143-2; - statische Berechnungen für Neubau Schächte; - Werkszeichnungen für Stahlbeton-Übergangsplatten Schachtbauwerke; 2. Trinkwasser - 170 m Auswechslung Trinkwasserleitung VW 100 GG in gleicher Trasse in DN 300 GGG; - 120 m Auswechslung Trinkwasserleitung VW 150 AZ in DN 200 GGG; - 135 m Auswechslung Trinkwasserleitung VW 225 GG in DN 200 GGG; - 105 m Auswechslung Trinkwasserleitung VW 125 GG in PE 225; - 10 m Neubau Trinkwasserleitung DN 125 GGG; - 22 m Neubau Trinkwasserleitung DN 150 GGG; - 40 m Neubau Trinkwasserleitung DN 200 GGG; - 76 m Neubau Trinkwasserleitung DN 300 GGG; - 110 m Neubau Trinkwasserleitung PE 225; - 24 St Umbindung Hausanschlussleitungen; - 5 St Neubau Hausanschlussleitungen im Schutzrohr; - 200 m Verdämmen VW 200, VW 300; 3. Straßenbau (Der überwiegende Teil der Aufbrucharbeiten des Oberbaus ist durch vorgelagerte Straßenbauarbeiten bereits realisiert.) - 50 m2 Aufbruch Asphalt (25cm - 30cm); - 60 m2 Aufbruch Pflaster (teilweise mit bituminöser Befestigung); - 100 m2 Wiederherstellung temporärer Deckenschluss in Asphalt; - 1.500 m2 Wiederherstellung temporärer Deckenschluss Aufschotterung; - 40 m2 Wiederherstellung Deckenschluss Asphalt (Bk 10);

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Bei den hier ausgeschriebenen Leistungen handelt es sich um Teilleistungen eines koordinierten Gesamtbauvorhabens der Stadt Leipzig, Verkehrs- und Tiefbauamt, der Leipziger Verkehrsbetriebe GmbH und der Kommunalen Wasserwerke Leipzig GmbH. Zu den anderen Leistungen werden weitere Vergabeverfahren von den jeweiligen Bauherren durchgeführt.

Zahlungsbedingungen: siehe auch Vergabeunterlagen.

Bei Zahlung innerhalb von 14 Kalendertagen ab Zugang einer prüffähigen Rechnung gilt ein Skonto von 3 Prozent. Für den Beginn der Fälligkeits- und Skontofrist gilt der Postzugang einer ordnungsgemäßen Rechnung.

Sicherheitsleistungen:

Sicherheit für Vertragserfüllung ist bei einem Auftrag von mehr als 250.000 EUR (ohne Umsatzsteuer) in Höhe von 5 % der Nettoauftragssumme (ohne Nachträge) zu leisten. Nach erfolgter Abnahme ist Sicherheit für Mängelansprüche zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 3 % der Nettoabrechnungssumme einschl. Nachträge.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 244-704567](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

TWL und MWL Gorkistraße / Löbauer Straße, 04347 Leipzig - Bauphase 1

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/02/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HTR-Bau GmbH

Postal address: Maximilianallee 22
Town: Leipzig
NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt
Postal code: 04129
Country: Germany
E-mail: sobania@htr-bau.de
Telephone: +49 341-91981310
Fax: +49 341-91981311
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: Braustraße 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/02/2023